

YALE UNIVERSITY

Severinov Aleksey 502 vzvod

Every second applicant in the world dreams of entering Yale University, but only the most promising and persistent are accepted there. This elite university was founded before the

rise of the United States of America.



Поступить в Йельский университет мечтает каждый второй абитуриент в мире, но туда берут только самых перспективных и настойчивых. Этот элитный университет был основан еще до возникновения Соединенных Штатов Америки.

Учебное заведение было основано в октябре 1701 года, именно тогда в Нью-Хейвене была создана коллегиальная школа, позже ставшая одним из самых престижных университетов мира.

Издавна Йель соперничает с Гарвардом. Причины этого противостояния излагаются в двух местных легендах. По одной из них, Йель был основан выпускниками Гарварда, разочаровавшимися в своём университете. По другой версии, однажды студент из Гарварда замучил жившего при Йеле бульдога, чтобы поднять спортивный дух своей команды. Гарвард тогда выиграл, а соперничество между университетами разгорелось с большей силой. Неизвестно, правдива ли эта история, но бульдоги всегда имели особое значение для студентов и преподавателей Йеля. С конца 19 века официальным символом университета является бульдог по кличке Хендсом Дэн, который живет на территории кампуса. В случае смерти или «увольнения» собаки, это прозвище передаётся следующему бульдогу. Сейчас в Йеле живет бульдог Хендсом Дэн Шестнадцатый, который, как и другие псы, имеет собственную биографию и генеалогическое древо.

Yale

The educational institution was founded in October 1701, it was then that a collegiate school was created in New Haven, which later became one of the most prestigious universities in the world.

Yale has long been a rival to Harvard. The reasons for this confrontation are set forth in two local legends. According to one of them, Yale was founded by Harvard alumni who became disillusioned with their university. According to another version, once a Harvard student tortured a bulldog who lived at Yale in order to raise the athletic spirit of his team. Harvard won then, and the rivalry between universities flared up with greater force. It is unknown if this story is true, but Bulldogs have always held a special meaning to Yale students and faculty. Since the late 19th century, the official symbol of the university is a bulldog named Handsom Dan, who lives on campus. In the event of the death or "firing" of the dog, this nickname is passed on to the next bulldog. Now in Yale lives the bulldog Hands Dan Sixteenth, who, like other dogs, has his own biography and family tree.

Поступление в Йель было доступно весьма немногим. В первую очередь, это было связано с использованием латинского языка. В стенах университета английский язык был запрещен. Преподаватели строго следили за тем, чтобы в аудиториях и за их пределами студенты разговаривали только на латыни. Ситуация изменилась в начале 19 века, когда английский стал языком преподавания и общения, а латынь до 1931 г. оставалась обязательной дисциплиной в каждой учебной программе. В конце 1860-х гг. к обучению в Йельском университете стали допускать женщин, хотя первая бакалаврская программа для них была введена только через сто лет. Сейчас в университете учатся больше 12 тысяч студентов со всех штатов Америки и более чем из ста стран мира.

Very few people could enter Yale. First of all, this was due to the use of the Latin language. Within the walls of the university, English was banned. The teachers strictly ensured that students spoke only Latin in and outside the classrooms. The situation changed in the early 19th century, when English became the language of instruction and communication, and Latin until 1931 remained a compulsory subject in every curriculum. At the end of the 1860s. women began to be admitted to study at Yale University, although the first bachelor's program for them was introduced only a hundred years later. Now more than 12 thousand students from all states of America and from more than a hundred countries of the world study at the university.

Обучение в Йельском университете стоит 40 тысяч долларов в год, к которым стоит добавить траты на общежитие, питание, покупку книг, учебников, канцелярских принадлежностей, оплату страховки, расходы на транспорт, посещение спортивного зала и т.д.



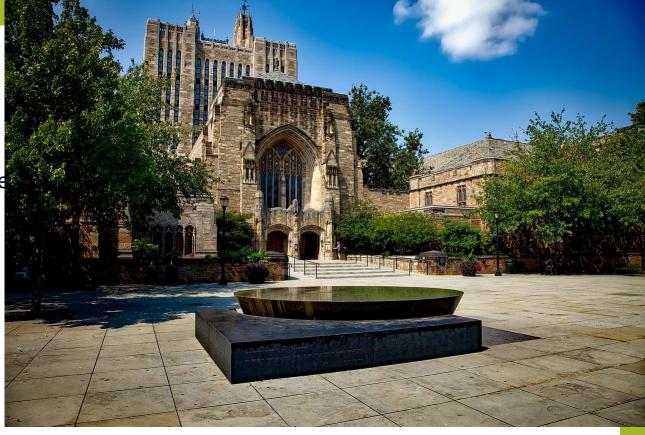
Tuition at Yale University costs 40 thousand dollars a year, to which it is worth adding expenses for dormitory, meals, buying books, textbooks, stationery, paying for insurance, transportation costs, visiting the gym, etc.

Размер стипендиальной поддержки может составлять от 12 до 35 тысяч долларов в год. Это позволяет покрыть расходы на образование, купить учебники и необходимые книги. Подать заявку на предоставление финансовой помощи абитуриенты могут одновременно с подачей общего пакета документов на поступление в Йель. Об этом вопросе стоит заботиться заранее, поскольку воспользоваться таким шансом пытаются все поступающие в университет. Выигрывают только самые талантливые и перспективные, доказавшие свой научный, исследовательский и интеллектуальный потенциал.



The amount of scholarship support can range from 12 to 35 thousand dollars per year. This allows you to cover the costs of education, buy textbooks and necessary books. Applicants can apply for financial assistance at the same time as submitting the general package of documents for admission to Yale. This issue should be taken care of in advance, since all applicants to the university are trying to take advantage of this chance. Only the most talented and promising, who have proven their scientific, research and intellectual potential, win.

Поступив в университет, студент имеет право не останавливаться на конкретной специальности, а выбрать несколько наиболее интересных курсов. В начале каждого семестра учащиеся получают шанс поменять курсы и дисциплины. Желающие могут выбрать: искусство, естественные, социальные, гуманитарные или технические науки, письмо, различные иностранные языки, критическое мышление.



Having entered the university, the student has the right not to dwell on a specific specialty, but to choose several of the most interesting courses. At the beginning of each semester, students get the chance to change courses and disciplines. Those interested can choose: art, natural, social, humanities or technical sciences, writing, various foreign languages, critical thinking.